Fiscal Unit/Academic Org

Administering College/Academic Group Co-adminstering College/Academic Group

Semester Conversion Designation

Slavic/East European Lang&Lit - D0593

Humanities

Arts And Sciences

Converted with minimal changes to program goals and/or curricular requirements (e.g., sub-plan/specialization name changes, changes in electives and/or prerequisites, minimal changes in overall

structure of program, minimal or no changes in program goals or content)

Current Program/Plan Name Russian Minor Proposed Program/Plan Name Russian Minor Program/Plan Code Abbreviation **RUSSIAN-MN**

Current Degree Title

Credit Hour Explanation

Program credit hour requirements		A) Number of credit hours in current program (Quarter credit hours)	B) Calculated result for 2/3rds of current (Semester credit hours)	C) Number of credit hours required for proposed program (Semester credit hours)	D) Change in credit hours
Total minimum credit hours completion of progr		20	13.3	13	0.3
Required credit hours offered by the unit	Minimum	10	6.7	6	0.7
	Maximum	20	13.3	13	0.3
Required credit hours offered outside of the unit	Minimum	0	0.0	0	0.0
	Maximum				
Required prerequisite credit hours not included above	Minimum	20	13.3	12	1.3
	Maximum				

Program Learning Goals

Note: these are required for all undergraduate degree programs and majors now, and will be required for all graduate and professional degree programs in 2012. Nonetheless, all programs are encouraged to complete these now.

Program Learning Goals

- a. Language Proficiency: minors will be able to perform at a minimum at the Novice High and preferably at the Intermediate Low level of proficiency, according to the American Council for the Teaching of Foreign Languages Proficiency Guidelines.
- b. Analytic Skills: Russian minors will develop analytic skills needed to discuss, analyze, and conduct research on Russian media, texts and other cultural artifacts.
- c. Cultural Appreciation: Russian minors will demonstrate a critical understanding and appreciation of Russian literature, culture, history, traditions, etc.
- d. Pragmatic Knowledge: Russian minors will demonstrate some experiential and pragmatic knowledge of Russian culture that will assist them in simple communications with native speaker of Russian.
- e. Internationalization: Russian minors will demonstrate an awareness of international issues and an international outlook.

Assessment

Last Updated: Collins, Daniel Enright 01/12/2011

Assessment plan includes student learning goals, how those goals are evaluated, and how the information collected is used to improve student learning. An assessment plan is required for undergraduate majors and degrees. Graduate and professional degree programs are encouraged to complete this now, but will not be required to do so until 2012.

Is this a degree program (undergraduate, graduate, or professional) or major proposal? No

Program Specializations/Sub-Plans

If you do not specify a program specialization/sub-plan it will be assumed you are submitting this program for all program specializations/sub-plans.

Pre-Major

Does this Program have a Pre-Major? Yes

Prerequisite: Russian 1101, 1102, 1103 (12 cr)

Attachments

• 2. Russian Minor.docx: Russian Minor

(Program Proposal. Owner: Collins, Daniel Enright)

• 3. Curriculum Map Russian Minor.docx: Russian Minor Curriculum Map

(Curricular Map(s). Owner: Collins, Daniel Enright)

Comments

Workflow Information

Status	User(s)	Date/Time	Step
Submitted	Collins, Daniel Enright	01/05/2011 05:16 PM	Submitted for Approval
Approved	Collins, Daniel Enright	01/12/2011 10:20 PM	Unit Approval
Pending Approval	Williams, Valarie Lucille	01/12/2011 10:20 PM	College Approval

SEMESTER CONVERSION PROGRAM PROPOSAL

GENERAL PROGRAM INFORMATION

1. Program: Russian Minor

2. Degree Title: B.A

3. Academic unit: Slavic and East European Languages and Literatures

4. Type of program: Undergraduate minor

5. Semester conversion designation: Converted with minimal changes to program goals and/or curricular requirements

PROGRAM REQUIREMENTS

6. Program learning goals:

- a. Language Proficiency: Russian minors will be able to perform at a minimum at the Novice High and preferably at the Intermediate Low level of proficiency, according to the American Council for the Teaching of Foreign Languages Proficiency Guidelines in speaking, writing, listening, and reading.
- b. Analytic Skills: Russian minors will develop analytic skills needed to discuss, analyze, and conduct research on Russian media, texts and other cultural artifacts.
- c. Cultural Appreciation: Russian minors will demonstrate a critical understanding and appreciation of Russian literature, culture, history, traditions, etc.
- d. Pragmatic Knowledge: Russian minors will demonstrate some experiential and pragmatic knowledge of Russian culture that will assist them in simple communications with native speaker of Russian.
- e. Internationalization: Russian minors will demonstrate an awareness of international issues and an international outlook.

7. Semester course requirements:

Prerequisites (12 cr)

•	Russian 1101	1st-Year Russian 1 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)
•	Russian 1102	1st-Year Russian 2 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)
•	Russian 1103	2nd-Year Russian 1 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)

Required course (4 cr)

• Russian 2104 2nd-Year Russian 2 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)

<u>Elective courses (9 cr)</u>: choose 3 courses from the following list; at least one course must be at the 3000-level or higher.

•	MRS 2213	Medieval Moscow (3 cr)
•	Russian 2335	Russian Culture (3 cr)
•	Russian 2250	Masterpieces of Russian Literature (3 cr)
•	Russian 2250H	Honors Masterpieces of Russian Literature (3 cr)
•	Russian 3550	Power and Russian Politics
•	Russian 3344	Russian Fairy Tales and Folklore (3 cr)
•	Russian 3360	Modern Russian Experience through Film (3 cr)

•	Russian 3535	Power and Russian Politics
•	Russian 4520	Love and Death in Russian Literature & Film (3 cr)
•	Russian 4220	Love and Death in Russian Literature & Film (3)
•	Russian 4221	Revolution and Restoration in Russian Literature (3)
•	Russian 4597	Russian Law and Society in a Local and Global Context (3)
•	Russian 4600	Introduction to Russian Linguistics (3)
•	Russian 5250	The Russian Writer (3; repeatable with change of content)
•	Russian 5530	Madness and the Mad in Russian Culture
•	Russian 5597	Russian Law and Society in a Local and Global Context (3 cr)
•	Russian 5674	Meaning and Identity in Russian Opera (3)
•	Russian 5250	The Russian Writer (3 cr; repeatable with change of content)

The following courses can be used as part of a Russian minor program with permission of the Undergraduate Coordinating Advisor:

•	Russian 4191	Internship (3 cr; repeatable)
•	Russian 4193	Individual Studies (1–6 cr; repeatable)
•	Russian 4194	Group Studies (1-6 cr.; repeatable)
•	Russian 4797	Study at a Foreign Institution (1-12 cr.; repeatable)
•	Russian 4798	Study Tour (1–3 cr; repeatable)
•	Russian 4998	Undergraduate Research Project (3 cr; repeatable)
•	Russian 4998H	Honors Undergraduate Research Project (3 cr; repeatable)
•	Slavic 2330	Vampires, Monstrosity, and Evil: From Slavic Myth to Twilight (3)
•	Slavic 3320	Science Fiction: East versus West (3)
•	Slavic 3360	Minorities in Eastern European Film (3 cr)
•	Slavic 3530	Science Fiction: East versus West (3)
•	Slavic 4560H	Cinderella's Fantasy: Gender and Women in W/E Europe (3)
•	Slavic 4260H	Dead Man Writing: Lit. Representations of Capital Punishment (3)
•	Slavic 4597	Politics of Language in Southeastern Europe
•	Slavic 4520	Slavic and East European Cities (3)
•	Slavic 4600	Survey of the Slavic Languages (3)

8. Current (quarters-based) and proposed (semesters-based) advising sheet

A. Quarter-System Advising Sheet (from the Department's Undergraduate Handbook)

Minoring in Russian

The minor in Russian consists of 20 hours of coursework—second-year Russian and 2 electives selected from a menu of literature and culture courses.

Prerequisites (20 cr)

• Russian 101-104 First-year Russian

Language Core (10 cr.)

Russian 405
Russian Conversation and Composition I (5 cr.)
Russian 407
Russian Conversation and Composition II (5 cr.)

Concentration Courses (10 cr.)

Choose an additional 10 credit hours from the list below. Only *one* course at the 100- or 200-level may be applied toward the minor.

•	MRS 213	Medieval Moscow (5 cr.)
•	Russian 135	Introduction to Russian Culture (5 cr.)
•	Russian 235	Introduction to Modern Russian Culture (5 cr.)
•	Russian 250	Masterpieces of Russian Literature (19th Century) (5 cr.)
•	Russian 251	Masterpieces of Russian Literature (20th Century) (5 cr.)
•	Russian 360	The Modern Russian Experience Through Film (5 cr.)
•	Russian 520	Russian Literature in Translation: Pushkin to Turgenev (5 cr.)
•	Russian 521	Russian Literature in Translation: Dostoevsky to
		Chekhov (5 cr.)
•	Russian 522	20th-Century Russian Literature in Translation: 1900-1930 (5 cr.)
•	Russian 523	20th-Century Russian Literature in Translation: 1930-2005 (5 cr.)
•	Russian 640	Introduction to the Structure of Russian (5 cr.)
•	Russian 644	Russian Folklore (5 cr.)
•	Russian 650	Dostoevsky (5 cr.)
•	Russian 651	Tolstoy (5 cr.)
•	Russian 653	Russian Drama (5 cr.)
•	Russian 656	Russian Women Writers (5 cr.)
•	Russian 657	Russian Film (Gender & National Identity) (5 cr.)
•	Russian 664	Studies in 20th-Century Russian Literature (5 cr.; repeatable)
•	Russian 694	Group Studies (2-10 cr.; repeatable)
•	Russian 697	Study at a Foreign Institution (1-15 cr.; repeatable)

Occasionally, there may be sound reasons for substituting other courses within the Department. Such substitutions require the approval of the major advisor. Special approval is required to apply course credit from outside the Department towards a minor in Russian.

B. Semester-System Advising Sheet

Minoring in Russian

We are glad you are thinking of minoring in Russian! The minor aims at developing your language proficiency so that you can handle survival topics and a range of everyday communicative tasks in straightforward social situations. In addition, you will take coursework to increase your appreciation and understanding of Russian culture, develop your analytical

skills, and give you an international outlook. The minor consists of four classes (13 credits)—second-year Russian 2 and 3 electives selected from a menu of literature and culture courses.

Prerequisites (12 cr)

•	Russian 1101	1st-Year Russian 1 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)
•	Russian 1102	1st-Year Russian 2 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)
•	Russian 1103	2nd-Year Russian 1 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)

Required course (4 cr)

• Russian 2104 2nd-Year Russian 2 (.01 classroom, .51 self-paced) (4 cr)

<u>Elective courses (9 cr)</u>: choose 3 courses from the following list; at least one course must be at the 3000-level or higher.

	6	
•	MRS 2213	Medieval Moscow (3 cr)
•	Russian 2335	Russian Culture (3 cr)
•	Russian 2250	Masterpieces of Russian Literature (3 cr)
•	Russian 2250H	Honors Masterpieces of Russian Literature (3 cr)
•	Russian 3550	Power and Russian Politics
•	Russian 3344	Russian Fairy Tales and Folklore (3 cr)
•	Russian 3360	Modern Russian Experience through Film (3 cr)
•	Russian 3535	Power and Russian Politics
•	Russian 4520	Love and Death in Russian Literature & Film (3 cr)
•	Russian 4220	Love and Death in Russian Literature & Film (3)
•	Russian 4221	Revolution and Restoration in Russian Literature (3)
•	Russian 4597	Russian Law and Society in a Local and Global Context (3)
•	Russian 4600	Introduction to Russian Linguistics (3)
•	Russian 5250	The Russian Writer (3; repeatable with change of content)
•	Russian 5530	Madness and the Mad in Russian Culture
•	Russian 5597	Russian Law and Society in a Local and Global Context (3 cr)
•	Russian 5674	Meaning and Identity in Russian Opera (3)
•	Russian 5250	The Russian Writer (3 cr; repeatable with change of content)

The following courses can be used as part of a Russian minor program with permission of the Undergraduate Coordinating Advisor:

•	Russian 4191	Internship (3 cr; repeatable)
•	Russian 4193	Individual Studies (1–6 cr; repeatable)
•	Russian 4194	Group Studies (1-6 cr.; repeatable)
•	Russian 4797	Study at a Foreign Institution (1-12 cr.; repeatable)
•	Russian 4798	Study Tour (1–3 cr; repeatable)
•	Russian 4998	Undergraduate Research Project (3 cr; repeatable)
•	Russian 4998H	Honors Undergraduate Research Project (3 cr; repeatable)
•	Slavic 2330	Vampires, Monstrosity, and Evil: From Slavic Myth to <i>Twilight</i> (3)
•	Slavic 3320	Science Fiction: East versus West (3)

•	Slavic 3360	Minorities in Eastern European Film (3 cr)
•	Slavic 3530	Science Fiction: East versus West (3)
•	Slavic 4560H	Cinderella's Fantasy: Gender and Women in W/E Europe (3)
•	Slavic 4260H	Dead Man Writing: Lit. Representations of Capital Punishment (3)
•	Slavic 4597	Politics of Language in Southeastern Europe
•	Slavic 4520	Slavic and East European Cities (3)
•	Slavic 4600	Survey of the Slavic Languages (3)

Occasionally, other courses may be offered in the Slavic Department or in other departments that can fit into a Russian minor. Such substitutions require the approval of the program's Undergraduate Coordinating Advisor.

9. Curriculum Map

10. Rationale for proposed program changes

The Russian minor was last revised in the 1990s. In its quarter-system form, it requires second-year Russian (401/405, 402/407) plus two elective courses. The proposed semester conversion of the minor takes into account that the two previous second-year courses will be covered in part by the prerequisite third course in the GEC sequence (Russian 1103.01 or 1103.51) and in part by the one remaining second-year course, Russian 2101.01 or 2101.51. While capturing the spirit of the previous minor, this plan entails a reduction in the required language units from 10 qtr cr to 4 sem cr (rather than the straightforward semester equivalent of 7 sem cr). To compensate for this, one additional 3 cr elective course will be required. As a "content" rather than "skills" course, this addition will allow for minors with greater focus.

The courses included in the list of electives are mostly taken from the previous minor:

- Straightforward conversions: MRS 213 > MRS 2213; Russian 360 > 3360; Russian 3544 > 3644; Russian 694 > 4694.
- Merged courses: Russian 135 + 235 > 2335; Russian 250 + 251 > 2250; Russian 250H + 251H > 2250H; Russian 520 + 521 > 4220; Russian 522 + 523 > 4221; Russian 650 + 651 > 5250.
- Courses dropped from minor: semester equivalents of Russian 653, 656 (converted to graduate level)

The following courses are to be added in order to give students greater flexibility in tailoring their minors to their interests:

- Existing courses added to minor: Russian 631 > 4600 (converted to lower level), Slavic 130 > 2330 (raised to higher level), Slavic 360 > Slavic 3360, Slavic 583H > 4560H; Slavic 584H > 4260H; Slavic 760 > 4600 (converted to lower level)
- New courses added to minor: Russian 3535, 4597, Slavic 3320, Slavic 4597

11. Table of Credit Hour Equivalents

Program credit hour	Current program	Calculated result	Proposed program
requirements:	credit hours		credit hours
Total credit hours required	20	13.3	13
for completion of program			
Prerequisite credit hours	20	13.3	12
required for admission to			
program which are not			
counted toward total hours.			
Required Credit hours	10	6.7	6
offered by the unit.			
Required Credit hours	0	0	0
offered outside of the unit.			

Double counted credit	20 cr prerequites	16.7	12 cr prerequisites
hours that meet two or	are GEC		are GEC
more requirements (e.g.,			
prerequisites, General	10 cr elective		3–9 cr electives can
Education courses, and/or	can be GEC		be GEC
program requirements)			
Free elective credit hours	10	6.7	9

12. Rationale for change in credit hours: Not applicable.

TRANSITION POLICY

13. Policy statement from the chair of the department

Students who have completed the first quarter of second-year Russian (401.01/405.01 or 401.51/405.51), but not the second quarter required for the minor under the quarter-system program, will be credited with the completion of one of the four courses for the minor under the semester system. To replace the old Russian 402.01/407.01 or 402.51/407.51, they will be allowed to use one non-language course from the list of electives. Alternatively, they may be allowed to substitute Russian 2201.01 or 2201.51 upon the recommendation of the Director of the Language Programs.

Students who have completed both quarters of second-year Russian will be credited with the completion of <u>two</u> of the four courses for the minor under the semester system.

Students who have two quarter-system electives that have been merged in the semester system (Russian 135 and 235, Russian 250 and 251) will be credited with the completion of $\underline{\text{two}}$ of the four courses for the minor under the semester system.

9. Curriculum Map for Russian Minor

	Program Goals						
	Goal 1	Goal 2	Goal 3	Goal 4	Goal 5		
	Lang. Proficiency	Analytic Skills	Cult. Appreciation	Prag. Knowledge	International		
Prerequisites							
Russian 1101	Novice Low/Mid	NA	Novice	Novice	Novice		
Russian 1102	Novice Mid/High	NA	Late Novice	Novice Mid	Novice Mid		
Russian 1103	Novice High	NA	Intermediate Low	Novice High	Novice High		
Required Course							
Russian 2104	Novice High/ Intermediate Low	NA	Intermediate Low	Intermediate Low	Intermediate Low		
Elective Courses							
Elective 1	NA	Intermediate Low	Novice Mid	Novice Mid	Novice High		
Elective 2	NA	Intermediate Mid	Interemediate Low	Novice High	Intermediate Low		
Elective 3	NA	Intermediate High	Intermediate Mid	Intermediate Low	Intermediate Mid		